

Distr.: General 18 December 2012

Russian

Original: English

#### Статистическая комиссия

Сорок четвертая сессия

26 февраля — 1 марта 2013 года Пункт 4(i) предварительной повестки дня\* Вопросы для информации: статистика неорганизованного сектора

## Доклад Делийской группы по статистике неорганизованного сектора

#### Записка Генерального секретаря

В соответствии с просьбой Статистической комиссии, высказанной на ее сорок третьей сессии (см. Е/2012/24, глава І.А), Генеральный секретарь имеет честь препроводить Комиссии доклад Делийской группы по статистике неорганизованного сектора. К Комиссии обращается просьба принять этот доклад к сведению.

<sup>\*</sup> E/CN.3/2013/1.





## Доклад Делийской группы по статистике неорганизованного сектора

### І. Справочная информация

- 1. Группа экспертов по статистике неорганизованного сектора, известная как «Делийская группа», была создана в 1997 году в качестве одной из групп Статистической комиссии, именуемых по названиям городов, для рассмотрения различных методологических вопросов, связанных со статистическим учетом неорганизованного сектора. Председателем Делийской группы является Главный статистик Индии и Секретарь Министерства статистики и выполнения программ правительства Индии. Со времени своего создания в 1997 году Делийская группа выступала в качестве международного форума для обмена информацией о накопленном странами опыте статистической оценки занятости в неорганизованном секторе и вклада неорганизованного сектора в валовой внутренний продукт, для обсуждения вопросов, касающихся используемых в различных странах статистических стандартов, а также для осуществления работы по совершенствованию, уточнению и согласованию соответствующих статистических стандартов в целях содействия обеспечению международной сопоставимости данных.
- 2. Краткий доклад о деятельности Делийской группы был представлен Статистической комиссии на ее сорок первой сессии.

# II. Статистическое измерение неформальной экономики: руководство по статистике неорганизованного сектора и неформальной занятости

К настоящему времени Делийская группа провела 11 совещаний. Одиннадцатое совещание, организованное Международной организацией труда (МОТ), которая выступала в качестве его принимающей стороны, было проведено 27-29 января 2010 года в Женеве. На этом совещании были обстоятельно обсуждены проекты глав руководства "Measuring informality: a statistical manual on the informal sector and informal employment" («Статистическое измерение неформальной экономики: руководство по статистике неорганизованного сектора и неформальной занятости»). Предварительно отредактированный вариант этого руководства был размещен на веб-сайте МОТ1 для получения замечаний и предложений от специалистов-практиков и заинтересованных сторон. Руководство было совместно подготовлено Делийской группой и МОТ при участии Научно-исследовательского института по проблемам развития (ИРД) Франции, Национального института статистики и географии (ИНЕХИ) Мексики, французской организации «Развитие, институты и глобализация» (ДИАЛ), Статистического отдела Организации Объединенных Наций, сетевого объединения «Женщины и неформальная занятость: глобализация и организация» (УИЕГО) Гарвардского университета, индийской Национальной организации по проведению выборочных обследований (НССО), Международного валютного фонда, Центрального статистического управления Маврикия, Статистиче-

2 12-65883

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cm. http://www.ilo.org/stat/Publications/WCMS\_182300/lang--en/index.htm.

ского института для Азии и Тихого океана (СИАТО) и Статистического управления Южной Африки. Расходы на подготовку этого руководства покрываются в равных долях правительством Индии и МОТ. После официального редактирования силами МОТ руководство будет опубликовано в печатной и электронной формах на английском языке. Будет также изучена возможность его перевода на другие официальные языки Организации Объединенных Наций.

- Руководство предназначено для двух главных целей: во-первых, для оказания странам помощи в планировании программы подготовки сопоставимых статистических данных по неорганизованному сектору и неформальной занятости и в проведении обзора и анализа имеющихся у них вариантов и, во-вторых, для обеспечения наличия практических рекомендаций по техническим вопросам, связанным с планированием и проведением обследований для сбора соответствующей информации, а также рекомендаций по вопросам сбора, обработки и распространения статистических данных, касающихся неорганизованного сектора и неформальной занятости. В нем также содержатся рекомендации относительно оптимальных практических методов внедрения действующих международных стандартов, касающихся неорганизованного сектора и неформальной занятости, основанные на альтернативных методологиях статистического измерения и примерах из опыта стран. Руководство включает следующие восемь глав: глава 1 (Введение), глава 2 (Концепции, определения и подклассификации неорганизованного сектора и неформальной занятости), глава 3 (Цели статистического измерения и методы сбора данных), глава 4 (Обследования домашних хозяйств для учета занятости в неорганизованном секторе и других видов неформальной занятости), глава 5 (Обследования и переписи заведений), глава 6 (Смешанные обследования), глава 7 (Табулирование, представление и распространение данных) и глава 8 (Использование статистических данных по неорганизованному сектору и неформальной занятости для целей подготовки национальных счетов).
- 5. Завершение подготовки этого руководства согласуется с одной из задач Делийской группы, определенной в ее круге ведения и заключающейся в подготовке рекомендаций, призванных способствовать повышению международной сопоставимости данных различных подотраслей статистики неорганизованного сектора.
- 6. Делийская группа просит Статистическую комиссию принять к сведению завершение подготовки руководства «Статистическое измерение неформальной экономики: руководство по статистике неорганизованного сектора и неформальной занятости». Делийская группа продолжит во взаимодействии с МОТ работу по подготовке общего описания существующей страновой практики (в виде базы знаний), включая практику сбора данных, определения параметров выборок, проведения базисных корректировок и обработки, табулирования и распространения данных, для содействия осуществлению рекомендаций, содержащихся в руководстве. Группа проведет совещание для определения других направлений своей работы, связанной со статистикой неорганизованного сектора, и представит Статистической комиссии соответствующий доклад.

12-65883